

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rossemaison III	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
Skater Hockey Inline Hockey		Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega															
		Rossemaison III			1L															
CLUB 1 Rossemaison III 1L																				
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano II 1L																				
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison			Date / Datum Date / Data		03.07.2021													
Start / Begin Début / Inizio		14:00		Ende / Ende Fin / Fine		16:11		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB14										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori		32														
		COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94305		TOTAL 6							
Time Keeper Chronométrateur		220090 SUAREZ Noah		COACH		SEURET Cédric						TIME OUT X X		TOTAL 8 min						
Official scorer Marqueur		207649 CHAVANNE Joëlle																		
Referee 1 Arbitre 1		209292 GURBA Patrice																		
Referee 2 Arbitre 2		94015 BIERI Stéphane																		
Tech, Director Directeur tech.																				
RESULT																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL																		
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3	5	6		15														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano II																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	4	CAPTAIN 1																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2																
Penalty / Rigori		0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
		COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10068		TOTAL 15							
		COACH			GIOVETTO Andrea								TIME OUT X		TOTAL 6 min					